

National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

AMENDMENT NO.

N° DE LA MODIFICATION

001

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

alexander.reynolds@forces.gc.ca

(NOTE TO BIDDER: PLEASE INCLUDETHE PROCESS SOLICITIATION NUMBER INE-MAIL SUBJECT LINE)

(NOTE AU SOUMISSIONNAIRE: S.V.P., IDENTIFIEZ LE SUJET DE VOTRE COURRIEL AVEC LE NO. DE L'INVITATION)

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: - a:

02:00 PM / 14:00 HRE

On: - le:

2018-04-25

Title – Titre	Solicitation No. – Nº de l'invitation
Medium Support Vehicle System (MSVS) Spare Parts	W8486-184946/A
Systèmes de véhicules de soutien	
moyen (SVSM) Pièces de rechange	
Date of Amendment - Date de modific	ation
2018-03-26	
Address Enquiries to: - Adresser tout	es questions à :
N. 15 C W 1	
National Defence Headquarters	
101 Colonel By Drive	
Ottawa ON	
K1A 0K2	
Attn: Alexander Reynolds, DLP 6-3-7-1	
alexander.reynolds@forces.gc.ca	
Telephone No. – Nº de telephone	FAX No. – Nº de fax
819-939-0695	
Destination	
Please See Annex A – Destination	
Veuillez voir l'annexe A - Destination	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Denvery Required -	Livraison exigee		
Vendor Name and A	ddress – Raison sociale et adresse du fournisseur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)			
Name – Nom	Title – Titre		
Signature	Date		

Amendment 001 is raised to provide answers to the first round of bidder questions dated 2018-03-21

La modification 001 vise à fournir des réponses à la première série de questions des soumissionnaires datées du 2018-03-21

Question 1:

EN:

The subject RFP states:

5.4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before July 31, 2018.

Is this clause mandatory i.e. if we do not commit to making delivery on this date that our bid would be non compliant?.

FR:

La demande de proposition en question stipule:

5.4.1 Date de livraison

Tous les produits livrables doivent être reçus au plus tard le 31 juillet 2018.

Cette clause est-elle obligatoire si, par exemple, nous ne nous engageons pas à livrer à cette date, que notre offre ne serait pas conforme?

Answer/ réponse 1:

EN:

We have changed section 5.4.1 to:

All the deliverables must be received on or before 180 calendar days after contract award.

FR:

Nous avons modifié la section 5.4.1 pour:

Tous les produits livrables doivent être reçus au plus tard 180 jours civils après l'attribution du contrat.



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

alexander.reynolds@forces.gc.ca

(NOTE TO BIDDER: PLEASE INCLUDE THE PROCESS SOLICITIATION NUMBER IN E-MAIL SUBJECT LINE)

(NOTE AU SOUMISSIONNAIRE: S.V.P., IDENTIFIEZ LE SUJET DE VOTRE COURRIEL AVEC LE NO. DE L'INVITATION)

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin
At – à : 14:00
On - le : 2018-04-25

Title/Titre	Solicitation No – Nº de l'invitation			
Medium Support Vehicle System (MSVS) Spare Parts	W8486-184946/A			
Systèmes de véhicules de soutien moyen (SVSM) Pièces de rechange				
Date of Solicitation – Date de l'invitation				
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à				
National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2 Attn: Alexander Reynolds, DLP 6-3-7-1 alexander.reynolds@forces.gc.ca				
Telephone No. – Nº de téléphone	FAX No – Nº de fax			
819-939-0695				
Destination				
Please See Annex A – Destination Veuillez voir l'annexe A - Destination				

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigee	Delivery offered - Livraison proposee		
Vendor Name and Address - Raison so	ciale et adresse du fournisseur		
Name and title of person authorized to			
print) - Nom et titre de la personne auto (caractère d'imprimerie)	orisée à signer au nom du fournisseur		
Name/Nom	Title/Titre		
Signature	Date		



Table of Contents

PART 1	I - GENERAL INFORMATION	2
1.1 1.2 1.3	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT DEBRIEFINGS	2
1.4	TRADE AGREEMENTS	2
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	2
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	
2.2	ELECTRONIC SUBMISSION OF BIDS	
2.3	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.4	APPLICABLE LAWS	
PART 3	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	4
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	2
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	5
4.1	EVALUATION PROCEDURES	
4.2	BASIS OF SELECTION	
PART 5	5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	
5.1	SECURITY REQUIREMENTS	
5.1 5.2	REQUIREMENT	
5.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
5.4	TERM OF CONTRACT	7
5.5	AUTHORITIES	
5.6	PAYMENT	
5.7	INVOICING INSTRUCTIONS	
5.8	COMPLIANCEAPPLICABLE LAWS	
5.9 5.10	PRIORITY OF DOCUMENTS	
5.11	DEFENCE CONTRACT	
5.12	INSURANCE	
5.13	CONTROLLED GOODS	9
5.14	PACKAGING REQUIREMENT	9
5.15	QUALITY ASSURANCE	10
ANNEX	X A	11
DEST	FINATION	11
REQ	UIREMENT & PRICE	11
ANNEX	(В	13
EL EC	PTDONIC DAVMENT INSTDI IMENTS	1.

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to this Contract.

1.2 Requirement

The requirement is detailed in **Annex A - Requirement & Price**.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-Chile Free Trade Agreement (CCFTA), the Canada-Peru Free Trade Agreement (CPFTA), the Canada-Columbia Free Trade Agreement (CCoIFTA), the Canada-Panama Free Trade Agreement (CPanFTA), the Canada-Honduras Free Trade Agreement (CHFTA), the Canada-Korea Free Trade Agreement (CKFTA) and the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA).

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2017-04-27) Standard Instructions – Goods and Services – Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modifications:

- a) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.
- b) Section 20(2), Further Information is deleted in its entirety.
- c) Subsection 2.d. of Section 05, Submission of Bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:

Send its bid only to the address specified in the bid solicitation.

- d) Section 06, Late Bids, Is deleted in its entirety;
- e) The text under Section 07, Delayed Bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:

It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Misrouting or other electronic delivery issues resulting in late submission of bids will not be accepted.

f) Subsection 1 of Section 08, Transmission by Facsimile, is deleted in its entirety.

2.1.1 SACC Manual Clauses

Equivalent Products:

- 1) Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder:
 - a) designates the brand name, model and/or part number of the substitute product;
- 2) Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
 - a) the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
 - b) the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.
- 3) In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to provide technical information demonstrating the equivalency (e.g. Drawing, specification, engineering reports and/or test reports), or to demonstrate that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation, at the sole cost of bidders, within 15 calendar days of the request. If the bidder fails to provide the requested information within the specified delay, Canada may declare the bid non-responsive.

Equivalent Products and Replacement Part Number from OEM – Samples

- 1. If the Bidder offers an equivalent product or a replacement part number from the OEM, Canada reserves the right to request a sample from the Bidder in order to determine its equivalency in form, fit, function, quality and performance to the item specified in the bid solicitation.
- 2. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a sample to the Technical Authority, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within 15 calendar days form the date of request. The sample submitted by the Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as part of the deliverables in any resulting contract. If the sample does not meet the requirement of the bid solicitation or the Bidder fails to comply with the request of the Contracting Authority, the bid will be declared non-responsive.

SACC Manual clause A9130T (2014-11-27), Controlled Goods Program

Amd. No. - N° de la modif.

2.2 Electronic Submission of Bids

a) Bids must be submitted only to the Department of National Defence by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation. Bids must be received electronically as noted in subparagraph b).

b) Electronic Submissions: Individual e-mails exceeding five (5) megabytes, or that includes other factors such as embedded macros and/or links, may be rejected by the DND e-mail system and/or firewall(s) without notice to the Bidder or Contracting Authority. Larger bids may be submitted through more than one e-mail. The Contracting Authority will confirm receipt of documents. It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Bidders should not assume that all documents have been received unless the Contracting Authority confirms receipt of each document. In order to minimize the potential for technical issues, Bidders are requested to allow sufficient time before the closing time and date to confirm receipt. Technical and financial documents received after the closing time and date will not be accepted.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile will not be accepted.

2.3 **Enquiries - Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 3 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec and Alberta.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 **Bid Preparation Instructions**

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (electronic copy)

Section II: Financial Bid (electronic copy)

Section III: Certifications (electronic copy)

Section IV: Additional Information (electronic copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Bidders must use the table in **Annex A - Requirement & Price** to indicate pricing.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid as follows:

Bidders must submit firm prices, Delivered Duty Paid (DDP) as indicated in **Annex A** - **Destination** Incoterms 2010, Applicable Taxes excluded. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

Bids must be submitted in Canadian dollars.

Pricing - Multi-Item Bid Solicitation

Bidders do not have to quote a price for all items identified in the bid solicitation. However, Bidders must quote a price for all items with identical Nato Stock Numbers in order to be evaluated. Bidders may withdraw one or more items from their bid, after bid closing but prior to contract award, by advising, in writing, the Contracting Authority.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete **Annex B - Electronic Payment Instruments**, to identify which ones are accepted.

If **Annex B - Electronic Payment Instruments** is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including

4.1.1 Technical Evaluation

Bidders must provide the Part Number or equivalent as noted in **Annex A – Requirement and Price**.

4.1.2 Financial Evaluation

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Delivered Duty Paid (DDP) indicated in **Annex A - Destination** Incoterms 2010, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price on an item by item basis will be recommended for award of a contract.

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

the technical and financial evaluation criteria.

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

5.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to this Contract.

5.2 Requirement

The requirement is detailed in Annex A - Requirement & Price.

5.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

5.3.1 General Conditions

<u>2010A</u> (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modifications:

a. Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of

National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

5.4 Term of Contract

5.4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before 180 calendar days after contract award.

5.4.2 Shipping Instructions

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the contract:

- 1. Incoterms 2010 "DDP Delivered Duty Paid" as indicated in Annex A Destination
- The Contractor must deliver the goods to Canadian Forces (CF) Supply Depots by appointment only. The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section at the appropriate location shown below. The consignee may refuse shipments when prior arrangements have not been made.
 - a. 7 CF Supply Depot Lancaster Park

Edmonton, Alta

Telephone: 780-973-4011, ext. 4524

b. 25 CF Supply Depot Montreal

Montreal, Qué.

Telephone: 1-866-935-8673 (toll free), or

514-252-2777, ext. 2363 / 4673 / 4282 E-mail: <u>25DAFCTrafficRDV@forces.gc.ca</u>

5.5 Authorities

5.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Alexander Reynolds Title: Procurement Officer

Department of National Defence

Directorate: Directorate Land Procurement

Address: 101 Colonel By Drive

Ottawa, ON K1A 0K2 DLP 6-3-7-1

Telephone: 819-939-0695

E-mail address: alexander.reynolds@forces.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.6 Payment

5.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a *firm unit price*, as specified in *Annex A* – *Requirement & Price* for a cost of \$ _______. Customs duties are *included* and Applicable Taxes are extra. (NOTE TO BIDDER: To be inserted at contract award).

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

5.6.2 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic and International);
- b. Wire Transfer (International Only);

5.7 Invoicing Instructions

H1000C (2008-05-12) Single Payment

 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by:

- a) A copy of the release document and any other documents as specified in the Contract.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
 - a) The original and one (1) copy must be forwarded to the addresses found in Annex A –
 Destination for certification and payment.
 - b) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

5.8 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

5.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Quebec and Alberta**.

5.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) The Articles of Agreement;
- (b) The general conditions <u>2010A</u> (2016-04-04) General Conditions;
- (c) Annex A Requirement & Price;
- (d) The Contractor's bid dated _____ (NOTE TO BIDDER: To be inserted at contract award).

5.11 Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

5.12 Insurance

SACC Manual clause G1005C (2013-11-06) Insurance

5.13 Controlled Goods

SACC Manual clause A9131C (2014-11-27), Controlled Goods Program

SACC Manual clause B4060C (2011-05-16), Controlled Goods

5.14 Packaging Requirement

The Contractor must prepare item numbers for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification *D-LM-008-036/SF-000*, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

SACC Manual clause D2000C (2007-11-30), Markings

SACC Manual clause D2001C (2007-11-30), Labelling

SACC Manual clause D2025C (2017-08-17), Wood Packing Materials

SACC Manual clause <u>D3010C</u> (2016-01-28), Delivery, Inspection and Acceptance

SACC Manual clause <u>D3015C</u> (2014-09-25), Delivery, Inspection and Acceptance

SACC Manual clause D3016C (2014-09-25), Delivery, Inspection and Acceptance

Amd. No. - N° de la modif.

The Contractor must prepare items 3, 4, 5, 6, 9, 10, 17, 18 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces packaging specifications D-LM-008-030/SF-001

SACC Manual clause D3018C (2014-09-25), Delivery, Inspection and Acceptance

The Contractor must prepare items number 1, 2, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

SACC Manual clause D3013C (2007-11-30), Delivery, Inspection and Acceptance

- 1. Preservation and packaging for items 25, 26, 27, 28, 29 must be in accordance with the Canadian Forces packaging specification D-LM-008-001/SF-001, and must be marked to D-LM-008-002/SF-001. Form Level B Pkg Data Form Regd must be in accordance with D-LM-008-011/SF-001.
- 2. Packaging data forms previously approved by Canadian authorities are acceptable.
- 3. Approved coded packaging data is shown immediately below the description of the item to which it applies. Where no data is shown, the Contractor must submit a packaging data form for approval.

5.15 Quality Assurance

SACC Manual clause D5545C (2010-08-16), ISO 9001:2008 – Quality Management Systems Requirement (Quality Assurance Code C)

Amd. No. - N° de la modif.

ANNEX A

DESTINATION

	Destination Address / Adresse de destination	Invoicing Address / Adresse de facturation	International Commercial Terms / Termes commerciaux internationaux
MONTREAL DEPOT / DÉPÔT DE MONTRÉAL	Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Notre Dame St. E. Montreal, Quebec H1N 1V9 Canada	Department of National Defence CFSD Montreal P.O. Box 4000 Stn K Montreal, Quebec H1N 3R9	Delivery Duty Paid (DDP)
EDMONTON DEPOT / DÉPÔT D'EDMONTON	Department of National Defence 7 CF Supply Depot 195 Ave & 82 nd St., Bldg. 236 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Attention: Compte Payables Department of National Defence 7 CF Supply Depot Stn Forces, P.O. Box 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5	Delivery Duty Paid (DDP)
	Canada	Attention: Accounts Payable	

REQUIREMENT & PRICE

Item / Article	NSN / NNO	Part Numbers / Les numéros de pièce	Description / Description	Quantity / Quantité	Destination and Invoice Address / Adresse de destination et de facturation	Quality Assurance Code / Assurance de la qualité	Controlled Goods / Marchandises contrôlées	Price per Item Excluding Taxes / Prix par article hors taxes
1	2540-20- A0K-9649	3095-1	MAP BOARD ASSEMBLY	12	Montreal	С	A – No / Non	
2	2540-20- A0K-9649	3095-1	MAP BOARD ASSEMBLY	4	Edmonton	С	A – No / Non	
3	4720-20- 010-6254	115807	HOSE ASSEMBLY SET,NONMETALLIC	6	Montreal	С	F – Yes / Oui	
4	4720-20- 010-6254	115807	HOSE ASSEMBLY SET,NONMETALLIC	3	Edmonton	С	F – Yes / Oui	
5	4720-20- 010-6263	116729	HOSE ASSEMBLY,NONMETALLIC	1	Montreal	С	F – Yes / Oui	
6	4720-20- 010-6261	116730	HOSE ASSEMBLY SET,NONMETALLIC	5	Montreal	С	F – Yes / Oui	
7	4720-20- 010-6261	116730	HOSE ASSEMBLY SET,NONMETALLIC	2	Edmonton	С	F – Yes / Oui	
8	4140-20- 010-8938	113160	SHROUD,FAN,AXIAL	1	Montreal	С	F – Yes / Oui	

4720-20-115794 HOSE ASSEMBLY 2 Montreal С F - Yes / Oui 010-6259 SET, NONMETALLIC 10 4720-20-115794 HOSE ASSEMBLY С F - Yes / Oui Edmonton 010-6259 SET, NONMETALLIC 4010-20-104130 WIRE ROPE ASSEMBLY, SINGLE 5 С A - No / Non 11 Montreal 008-5321 LEG WIRE ROPE 2 С 12 4010-20-104130 A – No / Non Edmonton 008-5321 ASSEMBLY, SINGLE LEG 4010-20-104131 WIRE ROPE ASSEMBLY, SINGLE С A - No / Non 13 8 Montreal 008-5344 4010-20-С 14 104131 WIRE ROPE ASSEMBLY, SINGLE A – No / Non 3 Edmonton 008-5344 LEG ASSY103809 JACK.LEVELING-SUPPORT 50 С A – No / Non 15 5120-20-Montreal 006-6089 С 16 5120-20-ASSY103809 JACK, LEVELING-SUPPORT 20 A – No / Non Edmonton 006-6089 4720-20-120680 С A – No / Non 17 HOSE ASSEMBLY.NONMETALLIC Montreal 010-7844 120680 18 4720-20-HOSE ASSEMBLY, NONMETALLIC Edmonton С A - No / Non 010-7844 19 6350-01-TD-200 DETECTOR, HEAT 12 Montreal С A – No / Non 624-2919 6350-01-TD-200 DETECTOR, HEAT С A - No / Non 20 4 Edmonton 624-2919 FIXTURE,LIGHTING 33 С 21 6210-20-100111 / Montreal A – No / Non 007-9346 90-1009 10 С 22 6210-20-100111/ FIXTURE.LIGHTING Edmonton A – No / Non 90-1009 007-9346 MLF-JS-22-24-0-BRACKET.MOUNTING 15 С A – No / Non 23 5340-20-Montreal A0M-4791 A-50-C-S / MLF-JS-22-24-0-A-50-C-S 24 5340-20-MLF-JS-22-24-0-**BRACKET, MOUNTING** 5 Edmonton С A – No / Non A0M-4791 A-50-C-S / MLF-JS-22-24-0-A-50-C-S BCA1503MS-220-CHARGER.BATTERY 2 С A - No / Non 25 6130-20-Montreal 007-9296 24DW 4520-20-100074 / 2 С 26 HEATER.SPACE Montreal A – No / Non 007-9509 97-2394-0701 4520-20-100074 / HEATER.SPACE С A – No / Non 27 Edmonton 007-9509 97-2394-0701 HEATER.DIESEL OIL.DIESEL 2 С 28 2910-20-101810 / Montreal A – No / Non 007-9373 97-2394-0501 **ENGINE** 29 2910-20-101810 / HEATER, DIESEL OIL, DIESEL Edmonton A – No / Non 97-2394-0501 **ENGINE** 007-9373

Note to Bidder: Please use the Requirement & Price table to indicate your pricing, please provide the pricing in the light blue shaded boxes.

ANNEX B

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

he Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s)
() Direct Deposit (Domestic and International);	
() Wire Transfer (International Only);	